



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

## BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 19 Şubat 2007 2007/7

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE  
AB – KIBRIS  
AB - İSVİÇRE  
REKABET  
ENERJİ  
İLAÇ SANAYİ  
ADALET VE İÇ İŞLERİ  
ORTAK TARIM POLİTİKASI  
EKONOMİ

T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek İştar Ateş [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

AB Dönem Başkanı Almanya Başbakanı Angela Merkel Yunanistan'da yayımlanan Kathimerini gazetesine verdiği demeçte AB ile Türkiye'nin yakın bağlantı içinde olmasının herkesin çıkarına olduğunu söyledi. Merkel AB'nin Türkiye'nin üyeliğiyle ilgili daha önce varılan anlaşmaları uyguladığını belirtti ve sürecin ilerlemesi için Türkiye'nin de yerine getirmesi gereken koşullar bulunduğunu belirtti ve Türkiye ile üyelik müzakerelerinin 2005 yılında tüm üye ülkelerin oybirliği ile aldığı karar sonucunda başlatıldığını, müzakerelerin de ucu açık bir şekilde devam ettiğini ileri sürdü. AB'nin bünyesine yeni üye kabul etme kapasitesi dışında, üye olacak ülkenin AB'ye katılımı konusundaki yeterliliğinin de açık bir şekilde kanıtlanması gerektiğini ifade etti. Kıbrıs konusuna da değinen Merkel, KKTC'ye uygulanan ekonomik tecridin ortadan kaldırılmasına yönelik kararları AB Dönem Başkanı Almanya'nın uygulayacağını belirtti. Aralık 2006'da AB Dışişleri Bakanları Konseyi'nde K.Kıbrıs'a uygulanan ekonomik tecridin kaldırılmasına ve doğrudan ticaretin başlatılmasına yönelik düzenlemeyle ilgili görüşmelerin Almanya Dönem Başkanlığı sırasında başlatılmasının kararlaştırıldığını hatırlatan Merkel, diğer ülkelerle yakın işbirliği içerisinde bu görevi yerine getireceklerini söyledi.

[İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Kıbrıs

- Avrupa Parlamentosu'nun (AP) K. Kıbrıslı Türklerle diyalogu güçlendirmek amacıyla oluşturduğu "Yüksek Düzeyde AP Kıbrıslı Türkler ile Temas Grubu" K.Kıbrıs'la ilgili raporuna son şeklini vererek, tüm siyasi grupların temsilcilerinden oluşan AP başkanlık divanına sundu. Rapor Başkanlık Divanı'nın 8 Mart tarihli toplantısının gündemine alındı. Yapılan değişiklikler sonrasında rapor, Kıbrıslı Türkler açısından olumlu noktalar içeriyor. Raporda:

- Türkçe'nin AB'nin resmi dillerinden biri olması;
- K.Kıbrıslı 2 milletvekiline AP'de gözlemci

statüsü verilmesi;

- Kıbrıslı öğrencilerin AB gençlik programları Socrates, Erasmus'tan yararlandırılması çağrısı yer alıyor.

Taslak raporda daha önce yer alan "...izolasyonların en büyük sebebi, adanın kuzeyinin yasadışı işgali sonucunda oluşması nedeniyle uluslararası alanda tanınmayan bir otorite tarafından kontrol edilmesidir" ifadesi "...bu sorunların büyük bir bölümü adanın kuzeyinin uluslararası alanda tanınmayan bir otorite tarafından kontrol edilmesidir.." olarak değiştirildi.

Temas Grubu Başkanı Françoise Grossetete (Hristiyan Demokrat/Fransa) tarafından AP başkanlık divanına teslim edilen rapor 8 Mart'ta görüşülecek. AP Başkanlık Divanı daha sonra Temas Grubu'nun göreve devam edip etmeyeceğine karar verecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

## AB - İsviçre

- AB Komisyonu İsviçre kantonlarında holding, anonim ve limited şirketleri yararına uygulanan kurumlar vergisi sisteminin devlet yardımı niteliği taşımaya başladığını ve bu nedenle AB ile İsviçre arasında 1972 yılında imzalanan serbest ticaret anlaşmasına aykırı olduğunu öne sürdü. Sorun İsviçre merkezli şirketlerin AB ülkelerinde elde ettikleri kazançlarının İsviçre vergi sistemindeki mevcut kurallar nedeniyle haksız vergi indiriminden yararlanmasından kaynaklanıyor. İsviçre kanunlarına göre şirketler, yurt dışında elde ettikleri kazancı, belediyelerin ve kantonların uyguladığı gelir vergilerden kısmen veya tamamen muaf tutabiliyor. Bu yasalar zaman içinde çok uluslu şirketlerin vergi yükümlülüklerini azaltmak için genel merkezlerini, koordinasyon ve dağıtım merkezlerini Zug ve Schwyz gibi kantonlara taşımalarına yol açtı. Söz konusu şirketler daha çok AB piyasasında etkin olduklarından Komisyon, uygulanan farklı vergi sistemlerinin İsviçre ve AB arasındaki ticareti olumsuz etkileyebileceğini belirtiyor. Bu nedenle Komisyon, yerel ve yabancı



gelir kaynakları arasında farklılık gösteren bir vergi sisteminin kabul edilemeyeceğini belirtti ve İsviçre'nin kanunlarını yeniden düzenleyerek serbest ticaret antlaşmasına uygun hale getirmesini talep etti. Komisyon ortak bir çözüme ulaşılabilmesi için AB Konseyi'nin atayacağı bir vekil aracılığıyla İsviçre'yle müzakerelere başlanmasını öngörüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Rekabet

- AB Komisyonu Tayvan merkezli teknoloji şirketi BenQ'nun Philips&BenQ Digital Storage Corporation'daki hisselerinin yine Tayvan merkezli Lite-On'un ile değiştirilmesini kabul etti. Bu işlem sonucunda mevcut ortaklıktaki yeni hissedar Lite-On oldu. Lite-On bilgisayar, iletişim ürünleri, elektrikli aletler, kişisel bilgisayarlar için optik veri depolama diskleri üretimi alanında faaliyet gösteriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Enerji

- Rekabetten sorumlu AB Komiseri Neelie Kroes AB Enerji Bakanları Konseyi'ne Ocak 2007 tarihinde yayımlanan AB enerji sektöründeki rekabetle ilgili araştırma sonuçlarını sundu. Kroes raporda yer alan bulguların Avrupa enerji sektörünün düzgün bir şekilde işlemediğine işaret ettiğinin altını çizdi. Enerji pazarına yeni oyuncuların girebilmesi ve rekabetin tam olarak oluşabilmesi için yeni oyuncuların enerji kaynaklarına, dağıtım ağlarına ve müşterilere erişebilmesi gerektiğini söyleyen Kroes, hali hazırda bu durumun mevcut olmadığını belirtti. Kroes enerji bakanlarına şu noktaları iletti:

- Avrupa'daki birçok enerji pazarı çok fazla yoğunlaşmış bir halde;
- Enerji ağları ile enerji tedariki alanındaki faaliyetler birbirine gereğinden çok bağlanmış durumda;
- Sınır ötesi birleşmeler ve sınır ötesi rekabet yeterli değil;
- Pazarın mevcut işleyişi enerjinin güvenli,

sürdürülebilir ve erişilebilir fiyatlarda olmasını sağlamaktan çok uzakta.

Komisyon'un enerji sektöründeki bazı şirketler hakkında inceleme ve soruşturma yürüttüğünü belirten Kroes vakalar üzerine yoğunlaşarak yürütülecek çalışmaların enerji piyasalarında rekabetin işlemlerini sağlamayacağını söyledi. Bu nedenle yasal çerçevenin geliştirilmesine ihtiyaç olduğunu vurgulayan Neelie Kroes, enerji sağlayıcı şirketlerle enerji dağıtımını gerçekleştiren şirketlerin birbirinden tamamen ayrılmasına, aralarında hissedarlık ilişkisi bulunmamasına yönelik çalışmalar gerçekleştirilmesi gerektiğinin altını çizdi.

[İnternet bağlantısı için](#)

- Enerjiden sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs Belçika, Hollanda ve Fransa elektrik piyasalarının birleşimini 14 Şubat 2007'de basına duyurdu. Bu yeni ortak Pazar söz konusu üç ülkenin elektrik enerjisi paylaşımında bulunmasını, elektrik fiyatlarının da birbirine yaklaşmasını sağladı. Bu pazar daha sonra İberik Yarımadası'na, Norveç aracılığıyla Avrupa'nın ilk bölgesel pazarı olan kuzey pazarına ve Almanya aracılığıyla Doğu Avrupa'yla birleşecek. Böylece hem Avrupa elektrik piyasası daha uyumlu şekilde işleyecek ve Baltık ülkeleri gibi coğrafi açıdan AB'nin dış çevresinde yer alan ülkelerle gerekli bağlantıların kurulması sağlanacak. Komisyon bölgesel pazarlar kurulmasını iç pazarın oluşmasında önemli bir aşama olarak gördüğünden Kuzey ve Batı Avrupa elektrik piyasalarının bütünleşmesi için daha birçok proje üzerinde çalışıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

### İlaç sanayi

- AB Komisyonu üye ülkelerinin ecza ürünlerinin ticaretini artıracak uluslararası anlaşmayı onaylaması olumlu bir gelişme olarak değerlendirildi. Üçüncü gözden geçirme sonrasında imzalanan "Pharma-GATT" anlaşması önde gelen ecza ürünleri üreticisi ülkeler ve bölgeler arasındaki gümrük vergilerinin kaldırılması ve bu



yolla da AB içinde faaliyet gösteren ilaç firmalarının rekabet gücünün artırılmasını sağlayacak. 1 Ocak 2007 tarihinden itibaren AB, ABD ve İsviçre arasında uygulanacak olan anlaşmaya son halinin verilmesi için müzakerelerde son dönemde AB Komisyonu da etkin bir rol oynamıştı.

1994'te imzalanan WTO-Pharma GATT anlaşması kapsamında serbest olarak ticareti yapılan birçok ecza ürünü ve kimyasal ara ürün olmasına rağmen, özellikle son yıllarda ilaç sektöründeki gelişmeler neticesinde birçok ürün 1994'te imzalanan anlaşmanın kapsamına giremiyordu. İmzalanan son anlaşma sonrasında bu soruna büyük ölçüde çözüm getirilmiş ve ecza ürünlerinin uluslararası ticareti konusunda büyük kolaylıklar sağlanmış oldu. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **Adalet ve işçileri**

- AB Komisyonu 15 Şubat 2007 itibarıyla "116000"i, kayıp çocukların ihbarı için bütün üye ülkelerde geçerli olacak yardım hattı olarak belirledi. Ücretsiz aranabilen bu numara, AB'nin tümünde kullanılacak olan ilk numara olacak. Bu sayede zor durumda olan vatandaşlara yardım edilerek toplumun refah seviyesinin artırılması hedefleniyor. Tüm üye ülkeler için bağlayıcı olan bu kararı takiben, Mart ayında başlatılacak olan kamu araştırmaları sonucunda ihtiyaç duyulan sosyal yardım hatları belirlenerek 116 ile başlayan diğer numaraların da sosyal içerikli yardım hatlarının kullanımına tahsis edilmesi öngörülüyor. Genellikle özel kuruluşlar tarafından sağlanması gereken bu hizmetin hangi kuruluş tarafından verileceği üye ülkeler tarafından belirlenecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Bakanlar Konseyi Avrupa'da güvenliği artırıcı önlemlerin ve suçlara karşı adli işbirliğini artırmaya yönelik politikaların finansmanı için yeni kaynaklar sağlanmasını kabul etti. Buna göre 2007–2013 döneminde suç ve terörle mücadele alanında daha verimli çalışmak, AB vatandaşlarının korunmasını daha etkin bir şekilde güvence altına almak ve üye

ülkeler arasında adli işbirliğini artırmak için üç yeni mali kaynak onaylandı.

Güvenlik ve Özgürlüklerin Korunması programı kapsamında yer alacak olan "2007–2013 Dönemi için Terör ve diğer Güvenlik Risklerinin Engellenmesi, Hazırlıklı Olunması ve Risk Yönetimi Programı" AB'nin özgürlük, güvenlik ve adalet alanı olması için gerekli olan önlemleri içeriyor. Bu program için 140 milyon Euro kaynak ayrıldı.

Güvenlik ve Özgürlüklerin Korunması programı kapsamında yer alan "Suçun Engellenmesi ve Suçla Mücadele" programı ise AB içinde özellikle uluslararası özellik taşıyan suçların daha etkin şekilde engellenmesi, tespit edilmesi, araştırılması için önemli bir adım olacak. Bu program için ayrılan kaynak ise 600 milyon Euro olarak belirlendi.

AB içinde adli işbirliğini güçlendirmek amacıyla Temel Haklar ve Adalet programı kapsamında oluşturulan "Cezai Adalet Programı" içinse 196,2 milyon Euro kaynak ayrıldı. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **Ortak Tarım Politikası**

- AB Komisyonu süt ve süt ürünleri için Ortak Pazar Organizasyonu'nu kolaylaştırıcı düzenlemeleri içeren bir paket hazırladı. Paket bu konuyla ilgili olarak yürürlükte bulunan 1255/1999 ve 2597/97 sayılı yönetmelikle 2001/114/EC sayılı yönerge üzerinde bazı değişiklikler yapıyor. 2001/114/EC sayılı yönergeyle ilgili değişiklik süt sanayisindeki şirketlerle süt tozu ve yoğunlaştırılmış süt ihracatçıları tarafından uzun zamandır talep ediliyordu. Bu değişiklikle süt tozu ve yoğunlaştırılmış sütteki protein içeriğiyle ilgili düzenlemeler uluslararası standartlara (codex) uygun hale getiriliyor. Bu standartlara göre yağ dışı protein miktarının %34 oranında olması gerekiyor. Hali hazırda Avrupa'da üretilen doğal süt tozundaki protein miktarı ise %31-37 arasında değişiyor. Bu düzenleme ile ihracatçılar dünya çapında diğer



üretici ve ihracatçılarla eşit koşullara erişmiş olacak. Yeni düzenlemeler süt ve süt ürünlerinin depolanması, saklanması, ithalat izinleri, hanelerde tüketilen ve okullara dağıtılan sütlerle ilgili konuları da kapsıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Ekonomi**

- Eurostat'ın duyurduğu ekonomik büyüme rakamlarına göre 2006 yılının son çeyreğinde Euro Alanı ve AB25'te GSYİH %0,9 oranında arttı. 2006 yılının üçüncü çeyreğinde, Euro Alanında büyüme oranı %0,5 iken AB25'te bu oran %0,6 olmuştur.

Geçtiğimiz yılın aynı dönemine göre dördüncü çeyrekte büyüme oranları Euro Alanı için %3,3 AB25'te ise %3,4 oldu.

2006 yılının genelinde Euro Alanı %2,7 oranında büyürken, AB25'in büyüme oranı %2,9 oldu. Bu oranlar 2005 yılında Euro Alanı için %1,4 ve AB25 içinse %1,7 olarak gerçekleşmiştir.

[İnternet bağlantısı için](#)

\*

## **BRÜKSEL'DE GELECEK AY**

### **AB Kurumları**

- 5-6 Mart, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 8-9 Mart, AB Konseyi Liderler Zirvesi
- 13-15 Mart, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu, Strazburg
- 27 Mart, Ekonomik Mali Konsey

### **Konferanslar-Seminerler**

- 27 Şubat, Lisbon Agenda <http://www.lisboncouncil.net/>
- 2 Mart, "Private Enforcement in competition law", [www.ceps.be/Events.php](http://www.ceps.be/Events.php)
- 15-16 Mart, European Business Summit, <http://www.ebsummit.org/>
- 21 Mart, "Comment la culture peut-elle faire avancer l'Europe?", College of Europe, Bruge <http://www.coleurop.be/news/>